

阿波の方言の調べ方

私たちの日常生活で使用される「阿波の方言」に関する資料や情報の探し方をご紹介します。

1. キーワードを考える

情報探索のポイントは、キーワードを考えることです。

方言、阿波弁、徳島弁、お国言葉、阿波言葉、ふるさとことば、アクセント、なまり、民俗、～じょ、～けん、あるでないで、せこい、えっとぶり、仙波光明…

2. 参考資料を使って調べる

①辞書や事典などの参考資料を使い、基本的な情報を調べてみましょう。

資料情報（『資料名』著者, 出版者, 出版年）	請求記号	所蔵場所
『県別方言感覚表現辞典』真田信治ほか, 東京堂出版, 2018	R818/ケン	参考コーナー
『日本方言辞典』佐藤亮一, 小学館, 2004	R818/ニホ	
『日本方言大辞典 上・下巻』尚学図書, 小学館, 1989	R818/ニホ	
『全国方言辞典』東條操, 東京堂出版, 1978	R818/セン	地下書庫

※Rが付いている資料は貸出できません。

②自治体史などを用いることで、より詳しい情報を調べてみましょう。

資料情報（『資料名』著者, 出版者, 出版年）	請求記号	所蔵場所
『穴喰町誌 下巻』穴喰町教育委員会, 同, 1986	T242. 4/シシ	参考コーナー
『徳島市誌』徳島市教育研究所, 大和学芸図書, 1985	T210/トク	六階書庫
『阿南市史 第五巻』阿南市史編さん委員会, 阿南市, 2012	T240/アナ	
『神領村誌』神領村誌編集委員会, 同, 1960	T252. 2/シン	
『貞光町史』貞光町史編纂委員会, 貞光町, 1965	T260. 6/サタ	

※Tが付いているものは郷土資料で貸出できないものもあります。複写希望の場合はお申し込みください。

◇データベース

「ジャパンナレッジ Lib」…70以上の辞事典のほか、「東洋文庫」などの叢書、「週刊エコノミスト」

「会社四季報」などの雑誌の検索が可能です。

「JDreamⅢ」…国内外の医学・薬学・科学技術文献約7000万件を学協会誌、会議・論文集、予稿集などから検索できます。

6階インターネットコーナーでご利用いただけます。ご希望の方はお申し込みください。

3. 図書を探す

図書館の本はテーマごとに並んでいます。

請求記号(背表紙に貼ってあるラベル)を参考にして、資料を探してみましょう。

郷土		一般	
T050：逐次刊行物	T380：風俗・習慣	050：逐次刊行物	380：風俗・民俗
T205：逐次刊行物・年鑑	T810：日本語	205：逐次刊行物	810：日本語
T291：地誌・紀行(徳島市)	T818：方言・俗語	291：日本	818：方言・訛語

徳島市立図書館内の検索端末(OPAC)や図書館公式ホームページ(<https://www.city.tokushima.tokushima.jp/toshokan/>)を利用して、当館が所蔵する資料を検索することができます。

郷土資料

資料情報(『資料名』著者, 出版者, 出版年)	請求記号	所蔵場所
『日本列島方言叢書 21』井上史雄, ゆまに書房, 1997	T818/イノ	参考コーナー
『大学的徳島ガイド こだわりの歩き方』四国大学新あわ学研究所, 昭和堂, 2017	T291/タイ	参考コーナー 六階書庫
『徳島の歴史民俗研究録』高田豊輝, 同, 2011	T380/タカ	
『改訂 阿波言葉の辞典』金沢治, 小山助学館, 1976	T818/カナ	
『阿波の民俗 2』川島信夫, 徳島市立図書館, 1989	T818/カワ	
『講座方言学 8 中国・四国地方の方言』飯豊穀一, 国書刊行会, 1982	T818/コウ	
『徳島県のことば』平山輝男ほか, 明治書院, 1997	T818/トク	
『たのしい阿波の方言』森本安市, 南海ブックス, 1979	T818/モリ	
『徳島人』一, メディコム, 2013年5~11月号	T051/トク	六階書庫
『ふるさと阿波 第1~50号』阿波郷土会, 同, 1990	T205/アワ	
『郷土阿波 上・下巻』一宮松次ほか, 井上書房, 1977	T205/キヨ	
『日本民俗調査報告書集成 33』大島暁雄ほか, 三一書房, 1997	T380/ニホ	
『阿波方言の語源辞典』芝原富士夫, (株)教育出版センター, 2004	T818/シハ	
『東洋町と周辺地域の言葉』原田英祐, 同, 2012	T818/ハラ	

※Tが付いているものは郷土資料で貸出できないものもあります。複写希望の場合はお申し込みください。

一般図書

資料情報(『資料名』著者, 出版者, 出版年)	請求記号	所蔵場所
『岩波講座 日本語 11』一, 岩波書店, 1977	810.8/イワ	参考コーナー
『県別罵詈雑言辞典』真田信治ほか, 東京堂出版, 2011	818/ケン	一般室
『四国方言』上野智子, リーブル出版, 2011	818.8/ウエ	
『都道府県別全国方言小辞典』佐藤亮一, 三省堂, 2002	818/サト	地下書庫

インターネットの検索サービスを利用すると、他の図書館が持っている資料を調べることもできます。

●徳島県内図書館横断検索 https://www01s.ufinity.jp/tokushima/?page_id=179

とくしまネットワーク図書館システム <https://library.bunmori.tokushima.jp//nwlib/> から「横断検索システム」、または徳島県立図書館 <https://library.bunmori.tokushima.jp/> から「県内図書館横断検索」へ。県内の公共図書館や大学図書館などの蔵書を検索できます。

●国立国会図書館サーチ <https://iss.ndl.go.jp/>

国立国会図書館、全国の公共図書館などの蔵書を検索できます。

4. 出版情報を確認する

これまでに出版されている書籍を確認しましょう。

資料情報(『資料名』出版者)	請求記号	所蔵場所
『出版年鑑』出版ニュース社	R025.1/シユ	参考コーナー 地下書庫

※Rが付いている資料は貸出できません。複写希望の場合はお申し込みください。

インターネットにも出版情報を確認できるサービスがあります。

●Books 出版書誌データベース <https://www.books.or.jp/>

国内で発行され、現在入手可能な書籍を収録する書籍検索サイトです。

●honto <https://honto.jp/>

電子書籍と紙の書籍のハイブリッド型総合書店です。



5. 新聞記事を探す

最新の新聞の記事からは、新しい情報を得ることができます。

次のような新聞を所蔵しています。古い記事もご覧いただけます。

新聞

徳島新聞	
原紙	原則過去1年分
徳島新聞データベース	昭和16(1941)年12月～(一部欠損あり)
マイクロフィルム	昭和19(1944)年6月～平成22(2010)年12月(一部劣化のため閲覧不可)
その他の新聞(朝日、毎日、読売ほか)	
原紙	過去6ヵ月分
縮刷版(朝日新聞のみ)	昭和35(1960)年9月～

◇データベース

「朝日新聞クロスサーチ」…1985年から本日までの朝日新聞朝刊・夕刊の記事や、雑誌「週刊朝日」「AERA」、現代用語事典「知恵蔵」からの記事検索が可能です。

「日経テレコン」…1975年以降の日経各紙のほか、ビジネス誌・一般誌・各種専門雑誌などに掲載された経済記事や国内の企業や人事情報などの検索が可能です。

「国立国会図書館デジタル化資料送信サービス」

…デジタル化した資料のうち、インターネット公開している資料約50万点に加えて、絶版等の理由で入手が困難な資料約150万点を全国の図書館で利用できる「図書館向けデジタル化資料送信サービス」で提供しています。

6階インターネットコーナーでご利用いただけます。ご希望の方はお申し込みください。

6. 研究誌や研究論文を探す

研究誌

資料情報(『資料名』著者, 出版者, 出版年)	請求記号	所蔵場所
『阿波学会紀要 第63号』阿波学会, 徳島県立図書館, 2021	T050/アワ	六階書庫
『徳島女子大学・短期大学研究報告 第4集』徳島女子大学, 同, 1969	T050/トク	
『徳島大学 国語国文学 第1・2・4号』 徳島大学国語国文学会, 同, 1988, 1989, 1991	T050/トク	
『四国言語地図 1986・1990・1991』 高橋顕志, 高知女子大学文学部国語学研究室, 1991, 1992	T818/シコ	

※Tが付いているものは郷土資料で貸出できないものもあります。複写希望の場合はお申し込みください。

論文(CiNii PDF オープンアクセス、J-STAGE など)

資料情報(『論文名』雑誌名, ページ, 発行年)	著者
『徳島方言における推奨を表す「タラワ」について』 室蘭工業大学紀要 (70), 115-124, 2021-03-22	島田武
『「せこい」考—徳島方言を中心に』徳島大学国語国文学(13), 13-22, 2000-03-31	仙波光明
『徳島県鳴門市方言の否定の表現』方言資料叢刊(5), 249-258, 1995-12-25	小野米一

●CiNii Articles <https://ci.nii.ac.jp/>

学術論文情報が検索できる論文データベースサービスです。

●Google Scholar <https://scholar.google.co.jp/>

学術出版社、専門学会、大学などの論文、書籍、要約、記事が検索できます。



7. インターネットで調べる

インターネットを利用すると、簡単に情報を調べることができます。

サイトの一例を挙げますので参考にしてください。

6階インターネットコーナーをご利用いただけます。ご希望の方はお申し込みください。

●三好市公式ホームページ <https://www.miyoshi.i-tokushima.jp/>

徳島県三好市の公式サイト。「トップ」→「移住・定住」→「暮らし」記事一覧で

『2017年1月17日「阿波弁講座」』を掲載。阿波の方言の紹介をはじめ、使用例や標準語訳も紹介。

●とくしま国際戦略センター <https://www.topia.ne.jp/>

公益財団法人徳島県国際交流協会（とくしま国際戦略センター）のサイト。

【日本語教室】→【日本語教室のご案内】のページに阿波弁が学べる動画を掲載。

●日本方言研究会 <http://dialectology-jp.org/>

日本で唯一の方言に関する全国学会。データベースの「方言関係書目」

から同会研究発表会での発表原稿集から徳島関連の書目検索が可能。

本が見つからないなど
お困りのことがありましたら、スタッフまで
ご相談ください。



電子図書館キャラクター

プレスちゃん